

Home Theatre System

Mode d'emploi

Contenu de l'emballage

- Enceinte-barre (1)
- Caisson de graves (1)
- Enceinte surround (2)
- Télécommande (1)/ Pile R03 (taille AAA) (2)
- Prise ANALOG IN
- Prise HDMI OUT (TV (ARC))
- Cordon d'alimentation secteur (1) (la forme de la fiche diffère selon les pays/régions)
- Câble numérique optique (1)
- CALIBRE DE MONTAGE MURAL (1)
- Guide de démarrage
- Mode d'emploi (ce document)



HT-S20R

À propos de ce mode d'emploi

- Les instructions de ce mode d'emploi décrivent les commandes de la télécommande.
- Certaines illustrations sont présentées à l'aide de schémas conceptuels et peuvent être différentes des produits proprement dits.
- Les réglages par défaut sont soulignés dans chaque description de fonction.
- Des caractères entre crochets [] s'affichent sur l'afficheur du panneau avant ou l'écran du téléviseur.

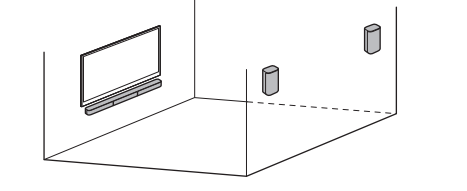
Installation et raccordement

Raccordement d'un téléviseur avec un câble HDMI et/ou un câble optique

Consultez le Guide de démarrage (document séparé).

Fixation de l'enceinte-barre et des enceintes surround au mur

Vous pouvez fixer l'enceinte-barre et les enceintes surround sur un mur.

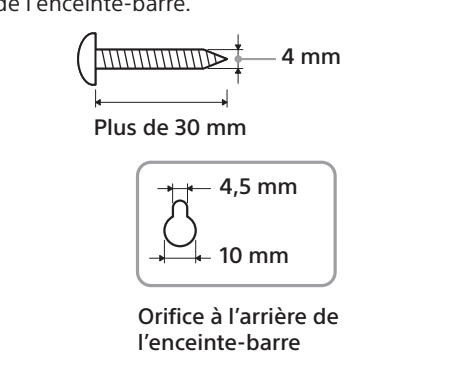


Remarques

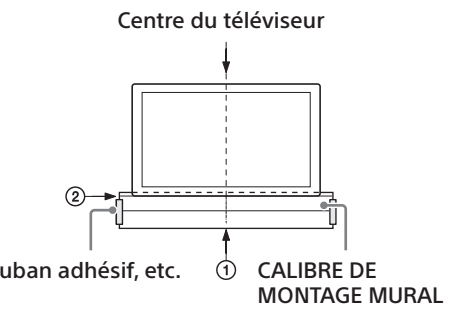
- Préparez des vis (non fournies) convenant au matériau et à la résistance du mur. Comme un mur en plaques de plâtre est particulièrement fragile, fixez convenablement les vis à une poutre du mur. Installez les enceintes horizontalement, accrochées par des vis et des chevilles sur une section plane perpendiculaire du mur.
- Confiez l'installation à un revendeur Sony ou à un entrepreneur agréé et soyez particulièrement attentif à la sécurité pendant l'installation.
- Sony décline toute responsabilité en cas d'accidents ou de dommages provoqués par une installation incorrecte, la résistance insuffisante du mur, la mauvaise fixation des vis, une catastrophe naturelle, etc.

Fixation de l'enceinte-barre au mur

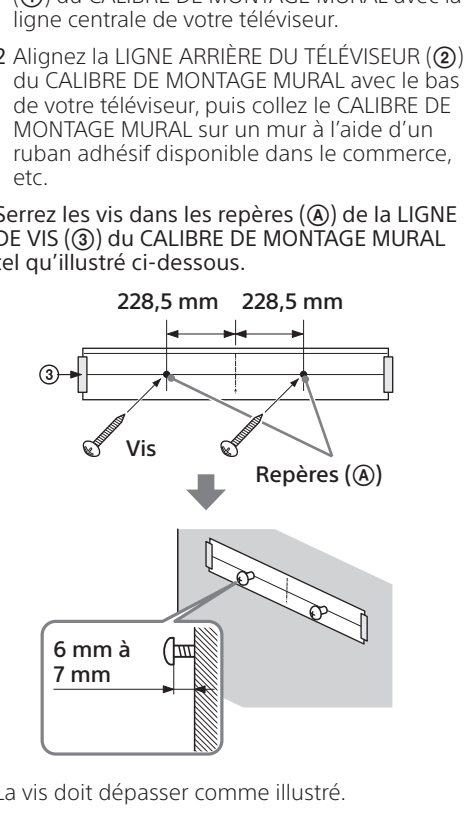
1 Préparez deux vis (non fournies) adaptées aux orifices de la fixation murale situés sur l'arrière de l'enceinte-barre.



2 Collez le CALIBRE DE MONTAGE MURAL (fourni) sur un mur.



3 Accrochez l'enceinte surround aux vis. Alignez l'orifice de l'arrière de l'enceinte surround à l'aide de la vis, puis accrochez l'enceinte surround à la vis.

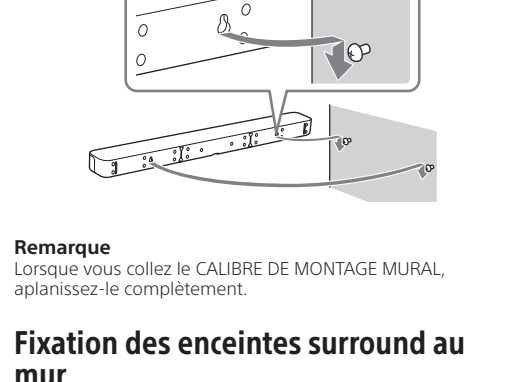


La vis doit dépasser comme illustré.

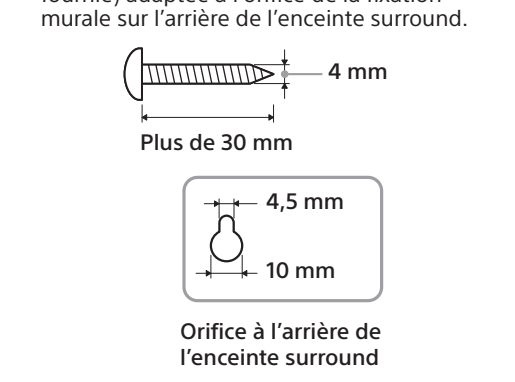
- 4 Retirez le CALIBRE DE MONTAGE MURAL.
- 5 Accrochez l'enceinte-barre aux vis. Alignez les orifices de l'arrière de l'enceinte-barre à l'aide des vis, puis accrochez l'enceinte-barre aux deux vis.

Fixation des enceintes surround au mur

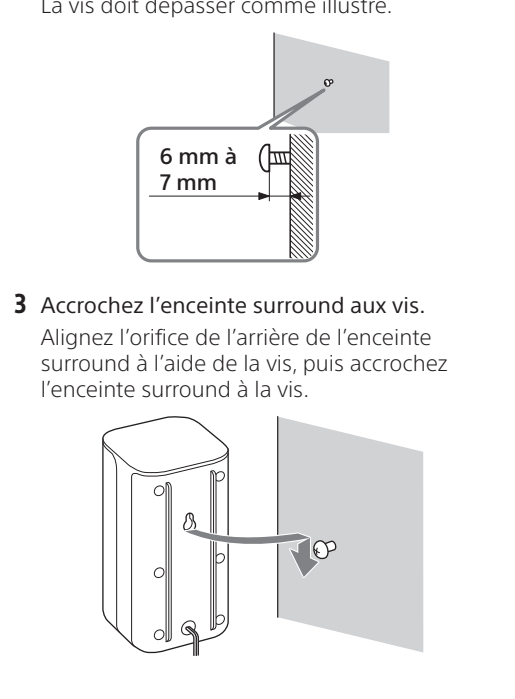
1 Pour chaque enceinte, préparez une vis (non fournie) adaptée à l'orifice de la fixation murale sur l'arrière de l'enceinte surround.



2 Fixez la vis au mur. La vis doit dépasser comme illustré.

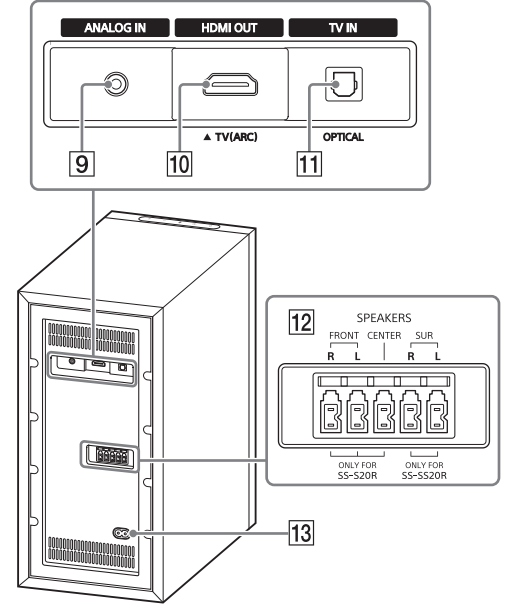


3 Accrochez l'enceinte surround aux vis. Alignez l'orifice de l'arrière de l'enceinte surround à l'aide de la vis, puis accrochez l'enceinte surround à la vis.



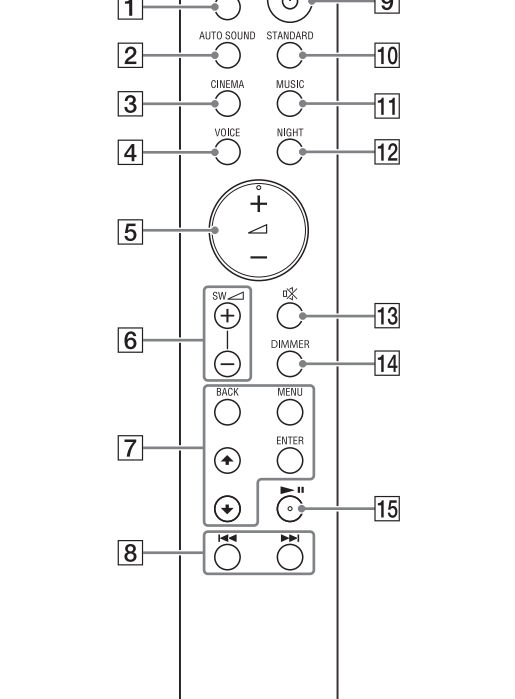
La vis doit dépasser comme illustré.

Arrière



- 9 Prise ANALOG IN
- 10 Prise HDMI OUT (TV (ARC))
- 11 Prise TV IN (OPTICAL)
- 12 Prises SPEAKERS
- 13 Entrée secteur

Télécommande



Guide des pièces et des commandes

Certains détails ne figurent pas sur les illustrations.

Caisson de graves

Avant

- 1 INPUT Sélectionne la source d'entrée. Chaque fois que vous appuyez sur INPUT, l'entrée change de manière cyclique comme suit: [TV] → [ANALOG] → [BT] → [USB]
- 2 AUTO SOUND Sélectionne AUTO SOUND comme mode Son.
- 3 CINEMA Sélectionne CINEMA comme mode Son.
- 4 VOICE Active/désactive le mode Voix.
- 5 ↺ (volume) +/− Régle le volume.
- 6 SW ⏵ (volume du caisson de graves) +/− Régle le volume du caisson de graves.
- 7 MENU Active/désactive le menu sur l'afficheur du panneau avant.
- 8 ↻ Sélectionne les options de menu. Sélectionne le contenu sur l'écran du téléviseur pour la lecture USB.
- 9 ENTER Confirme la sélection. Lit le contenu qui est sélectionné par ↻ pour la lecture USB.
- 10 BACK Revient à l'affichage précédent. Arrête la lecture USB.
- 11 I◀▶ (précédent/suivant) Maintient enfoncé pour effectuer une recherche avant ou arrière en mode de lecture USB.
- 12 Ⓜ (alimentation) Met le système sous tension ou en mode de veille.
- 13 Touche ⏻ (sélection d'entrée)
- 14 Touche BLUETOOTH
- 15 Touches +/- (volume)
- 16 Témoin BLUETOOTH

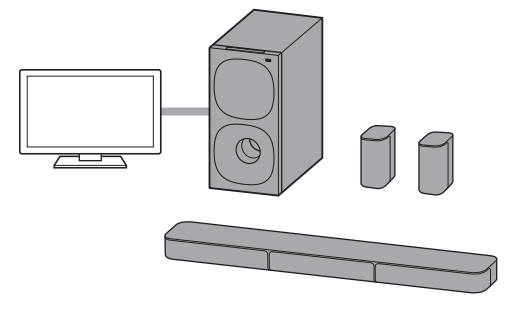
- 17 Allumé en bleu: la connexion BLUETOOTH est établie.
- 18 Clignote lentement en bleu à plusieurs reprises: tentative de connexion BLUETOOTH effectuée.
- 19 Clignote deux fois en bleu à plusieurs reprises: pendant l'état de veille du jumelage.
- 20 Afficheur du panneau avant
- 21 Port ⚡ (USB)
- 22 Capteur de télécommande Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande afin d'utiliser le système.
- 23 STANDARD Sélectionne STANDARD comme mode Son.
- 24 MUSIC Sélectionne MUSIC comme mode Son.
- 25 NIGHT Active/désactive le mode Nuit.
- 26 Ⓚ (silencieux) Désactive temporairement le son. Appuyez sur la touche quand le silencieux est activé pour le désactiver.
- 27 DIMMER Régle la luminosité de l'afficheur du panneau avant et du témoin BLUETOOTH. Chaque fois que vous appuyez sur DIMMER, la luminosité change de manière cyclique comme suit: [BRIGHT] → [DARK] → [OFF]. L'afficheur du panneau avant et le témoin BLUETOOTH s'allument dans les états suivants, même si le réglage de luminosité est réglé sur [OFF].
 - Pendant l'utilisation du système
 - Pendant 10 secondes après l'arrêt du système
 - Pendant l'affichage de l'état du système, tel que le silencieux, la veille auto, etc.
- 28 ▶▶ (lecture/pause) Lit, suspend ou redémarre la lecture.
 - * Les touches ↺ et ▶▶ comportent un point tactile. Laissez-le vous guider pendant l'utilisation.

À propos du remplacement des piles de la télécommande

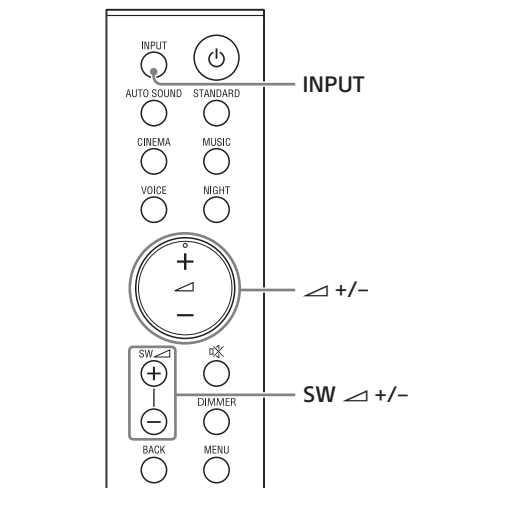
Lorsque le système ne réagit pas à la télécommande, remplacez les deux piles par des piles neuves. Utilisez des piles de remplacement R03 au manganèse (AAA).

Écoute d'un téléviseur

Vous pouvez écouter le son du téléviseur sur le système.



Raccordement d'un téléviseur avec un câble HDMI (ARC) ou un câble numérique optique



- 1 Appuyez sur INPUT à plusieurs reprises pour sélectionner [TV] sur l'afficheur du panneau avant.
- 2 Réglez le volume.
 - Réglez le volume en appuyant sur ↺/+ sur la télécommande.
 - Réglez le volume du caisson de graves en appuyant sur SW ↺/+ sur la télécommande.

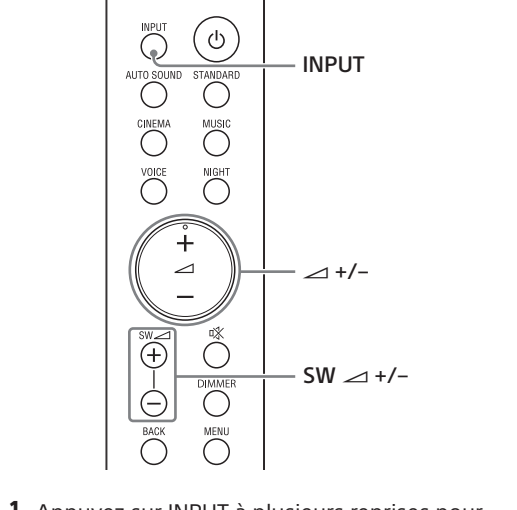
Remarques

- Lorsque vous accordez le téléviseur à la fois aux ports HDMI OUT (TV (ARC)) et TV IN (OPTICAL), la prise d'entrée audio est sélectionnée en fonction du premier signal audio qui est entré.
- Lorsque la source d'entrée contient peu de sons graves, notamment les programmes du téléviseur, le son grave du caisson de graves peut être difficile à entendre.

Conseil

Vous pouvez aussi sélectionner l'entrée en appuyant sur Ⓜ sur le caisson de graves.

Raccordement à un téléviseur avec un mini-câble stéréo



- 1 Appuyez sur INPUT à plusieurs reprises pour sélectionner [ANALOG] sur l'afficheur du panneau avant.
- 2 Réglez le volume.
 - Réglez le volume en appuyant sur ↺/+ sur la télécommande.
 - Réglez le volume du caisson de graves en appuyant sur SW ↺/+ sur la télécommande.

Remarque

Lorsque la source d'entrée contient peu de sons graves, notamment les programmes du téléviseur, le son grave du caisson de graves peut être difficile à entendre.

Conseil

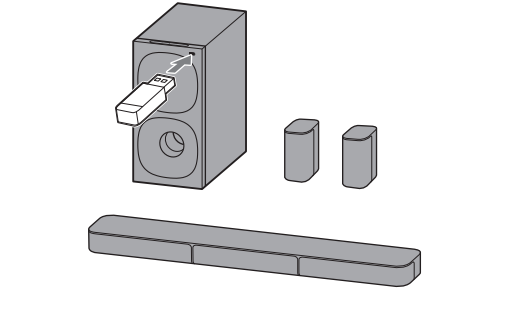
Vous pouvez aussi sélectionner l'entrée en appuyant sur Ⓜ sur le caisson de graves.

Écoute de la musique stockée sur un dispositif USB

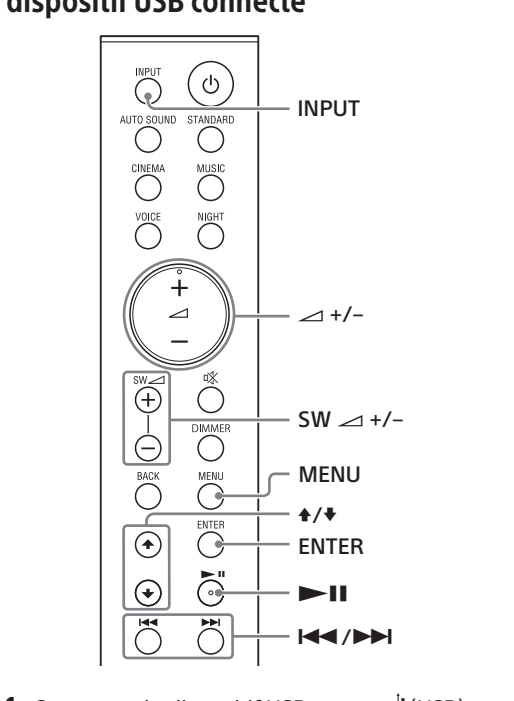
Vous pouvez lire des fichiers de musique stockés sur un dispositif USB connecté.

Remarques

- Pour afficher la liste du contenu USB sur l'écran du téléviseur, veuillez à raccorder le système au téléviseur à l'aide d'un câble HDMI.
- Modifiez l'entrée du téléviseur au profit de l'entrée à laquelle le système est raccorder.



Écoute de la musique stockée sur un dispositif USB connecté



- 1 Connectez le dispositif USB au port ⚡ (USB).

- 2 Appuyez sur INPUT à plusieurs reprises pour sélectionner [USB] sur l'afficheur du panneau avant. [READ] apparaît sur l'afficheur du panneau avant et le système commence à lire les données du dispositif USB. Quand la lecture des données est terminée, la liste du contenu USB apparaît sur l'écran du téléviseur.
- 3 Appuyez sur ↺/+ pour sélectionner le contenu souhaité, puis appuyez sur ENTER. La lecture du contenu sélectionné commence.
- 4 Réglez le volume.
 - Réglez le volume en appuyant sur ↺/+ sur la télécommande.
 - Réglez le volume du caisson de graves en appuyant sur SW ↺/+ sur la télécommande.

Remarque

Lorsque la source d'entrée contient peu de sons graves, notamment les programmes du téléviseur, le son grave du caisson de graves peut être difficile à entendre.

Pour sélectionner le mode de lecture

- Vous pouvez sélectionner le mode de lecture pour la lecture USB, notamment la répétition de la lecture ou la lecture aléatoire, dans le menu.
- 1 Appuyez sur MENU. L'option de menu apparaît sur l'afficheur du panneau avant.
 - 2 Sélectionnez [USB] → [REPEAT] à l'aide de ↺/+ / ENTER.
 - 3 Sélectionnez le mode de lecture à l'aide de ↺/+ / ENTER.
 - [OFF]: désactive la répétition. Lit toutes les plages.
 - [ONE]: répète une plage.
 - [FOLDER]: répète toutes les plages du dossier en cours.
 - [RANDOM]: répète toutes les plages du dossier en cours dans un ordre aléatoire.
 - [ALL]: répète toutes les plages.

4 Appuyez sur MENU pour désactiver le menu.

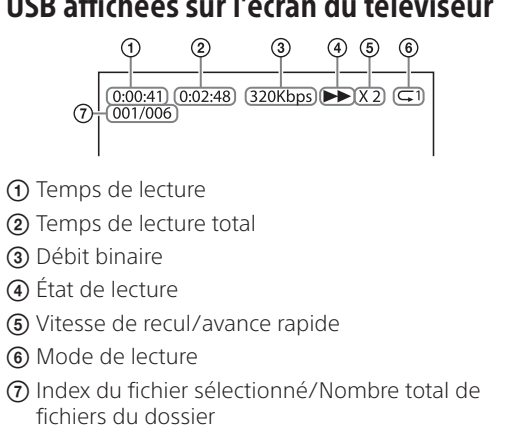
Autres opérations

Pour	Procédez comme suit
Suspendre ou redémarrer la lecture	Appuyez sur ▶▶
Sélectionner la plage précédente ou suivante	Appuyez sur I◀▶
Effectuer une recherche en arrière ou l'avant	Appuyez sur I◀▶ et maintenez enfoncé.
Recul/avance rapide	Appuyez sur I◀▶ et maintenez enfoncé.

Remarques

- Ne détachez pas le dispositif USB en cours d'utilisation. Pour éviter que des données soient altérées ou que le dispositif USB soit endommagé, mettez le système hors tension avant de connecter ou de débrancher le dispositif USB.
- [INVALID USB] apparaît sur l'afficheur du panneau avant si vous raccordez un dispositif USB non pris en charge ou qui ne fonctionne pas.
- En fonction du format de fichier, il est possible que le recul et l'avance rapide ne fonctionnent pas.

Informations relatives au dispositif USB affichées sur l'écran du téléviseur



- ① Temps de lecture
- ② Temps de lecture total
- ③ Débit binaire
- ④ État de lecture
- ⑤ Vitesse de recul/avance rapide
- ⑥ Mode de lecture
- ⑦ Index du fichier sélectionné/Nombre total de fichiers du dossier

Les messages suivants s'affichent sur l'écran du téléviseur en fonction du statut du dispositif USB.

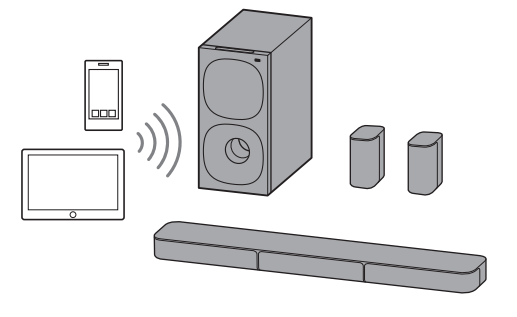
- [File Unsupported] S'affiche pendant 2 secondes dans le coin inférieur gauche quand un fichier non pris en charge est sauté.
- [Device Not Support]
 - Un dispositif USB n'est pas pris en charge.
 - Le dispositif inséré n'est pas un dispositif USB, est un dispositif USB non reconnu ou un dispositif USB qui ne contient pas de fichier.
- [No USB] Aucun dispositif USB n'est installé.
- [Waiting] Le système recherche un dispositif USB.
- [This device is empty] Il n'y a pas de fichier lisible sur le dispositif USB.

Remarques

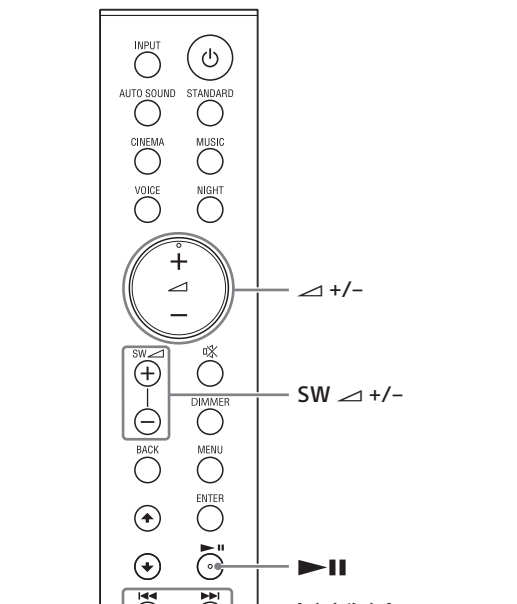
- Selon la source de lecture, certaines informations peuvent ne pas être affichées.
- Selon le mode de lecture, des informations différentes peuvent s'afficher.

Écoute de la musique d'un dispositif mobile avec la fonction BLUETOOTH

Vous pouvez écouter de la musique stockée sur un dispositif mobile tel qu'un smartphone ou une tablette par l'intermédiaire d'une connexion sans fil, en connectant le système et le dispositif mobile grâce à la fonction BLUETOOTH. Lorsque vous connectez le dispositif mobile avec la fonction BLUETOOTH, vous pouvez le commander en utilisant simplement la télécommande fournie sans mettre le téléviseur sous tension.



Jumelage avec un dispositif mobile



- 1 Appuyez sur la touche BLUETOOTH du caisson de graves et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.

Le système passe en mode de jumelage et le témoin BLUETOOTH clignote deux fois rapidement.

2 Sur le dispositif mobile, recherchez le système en utilisant la fonction de jumelage.

La liste des dispositifs BLUETOOTH trouvés s'affiche sur l'écran du dispositif mobile. Pour savoir comment jumeler le dispositif BLUETOOTH avec le dispositif mobile, consultez le mode d'emploi du dispositif mobile.

3 Jumeler le système et le dispositif mobile en sélectionnant « HT-S20R » dans la liste affichée sur l'écran du dispositif mobile. Si une clé d'accès est demandée, saisissez « 0000 ».

4 Assurez-vous que le témoin BLUETOOTH du caisson de graves s'allume en bleu. Une connexion a été établie entre le système et le dispositif mobile.

5 Démarrez la lecture audio à l'aide de l'application musicale du dispositif mobile connecté.

Aucun son n'est reproduit par le système.

6 Réglez le volume.

- Réglez le volume en appuyant sur ↺/+ sur la télécommande.
- Réglez le volume du caisson de graves en appuyant sur SW ↺/+ sur la télécommande.
- Vous pouvez utiliser ▶▶ et I◀▶ sur la télécommande avec la fonction BLUETOOTH. (La recherche arrière ou avant en maintenant I◀▶ / ▶▶ enfoncé ne fonctionne pas.)

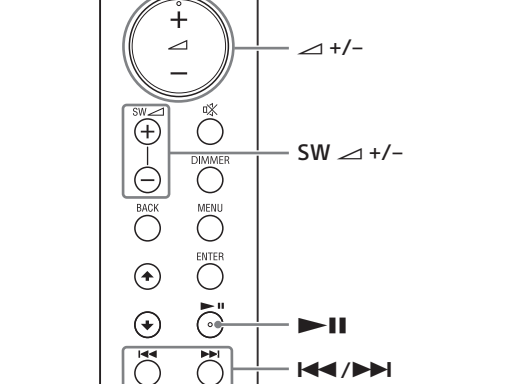
Remarques

- Vous pouvez jumeler jusqu'à 10 dispositifs BLUETOOTH. Si vous jumeler un thème dispositif BLUETOOTH, il remplace le thème récent auquel vous vous êtes connecté.
- Effectuez le jumelage pour le second dispositif mobile et les suivants.
- Lorsque la source d'entrée contient peu de sons graves, notamment les programmes du téléviseur, le son grave du caisson de graves peut être difficile à entendre.

Conseils

- Vous pouvez vérifier l'état de connexion de la fonction BLUETOOTH en consultant l'état du témoin BLUETOOTH.
- Pendant que l'entrée BLUETOOTH est sélectionnée, le système entre en mode de jumelage en appuyant sur la touche BLUETOOTH du caisson de graves brièvement.

Écoute de la musique du dispositif mobile jumelé



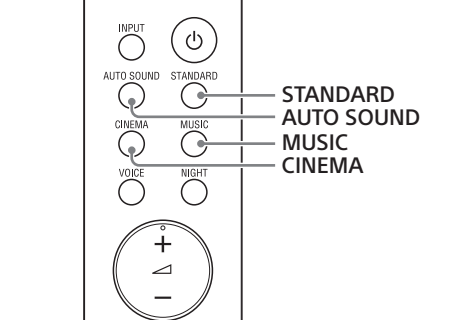
- 1 Activez la fonction BLUETOOTH du dispositif mobile.
- 2 Appuyez sur INPUT à plusieurs reprises pour sélectionner [BT] ou appuyez brièvement sur la touche BLUETOOTH sur le caisson de graves. Le témoin BLUETOOTH clignote et le système se reconnecte automatiquement au dispositif BLUETOOTH auquel il était le plus récemment connecté.
- 3 Assurez-vous que le témoin BLUETOOTH s'allume en bleu. Une connexion a été établie entre le système et le dispositif mobile.
- 4 Démarrez la lecture audio à l'aide de l'application musicale du dispositif mobile connecté. Aucun son n'est reproduit par le système.
- 5 Réglez le volume.
 - Réglez le volume en appuyant sur ↺/+ sur la télécommande.
 - Réglez le volume du caisson de graves en appuyant sur SW ↺/+ sur la télécommande.
 - Vous pouvez utiliser ▶▶ et I◀▶ sur la télécommande avec la fonction BLUETOOTH. (La recherche arrière ou avant en maintenant I◀▶ / ▶▶ enfoncé ne fonctionne pas.)

Remarque

Lorsque la source d'entrée contient peu de sons graves, notamment les programmes du téléviseur, le son grave du caisson de graves peut être difficile à entendre.

Réglage de l'effet sonore personnalisé pour différentes sources sonores (mode Son)

Vous pouvez facilement profiter des effets sonores préprogrammés qui sont personnalisés pour différents types de sources sonores.



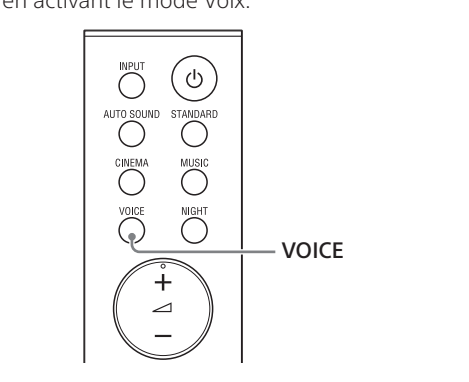
Appuyez sur AUTO SOUND, CINEMA, MUSIC ou STANDARD pour sélectionner le mode Son. Le mode Son sélectionné apparaît sur l'afficheur du panneau avant.

Afficheur du panneau avant

Afficheur du panneau avant	Description
[AUTO SOUND]	Vous pouvez profiter du son avec le mode Son recommandé par Sony. Le mode Son est optimisé automatiquement en fonction du contenu lu et de la fonction.
[STANDARD]	Les effets sonores sont optimisés pour l'écoute individuelle.
[CINEMA]	Les sons sont lus avec des effets surround, puissants et réalistes, adaptés aux films. Les effets sonores sont optimisés pour l'écoute de musique.
[MUSIC]	

Rendre les dialogues plus audibles (VOICE)

Vous pouvez rendre les dialogues plus audibles en activant le mode Voix.



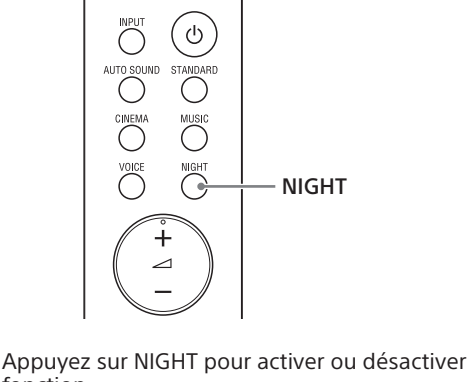
Appuyez sur VOICE pour activer ou désactiver la fonction.

Afficheur du panneau avant

Afficheur du panneau avant	Description
[Vo.ON]	Le son de la voix est accentué.
[Vo.OFF]	Désactivé.

Profiter d'un son clair associé à un niveau de volume réduit durant la nuit (NIGHT)

Vous pouvez configurer le son conformément aux informations du contenu en activant le mode Nuit. Le son est reproduit à un niveau de volume réduit avec une perte minimale de fidélité et des dialogues distincts.



Appuyez sur NIGHT pour activer ou désactiver la fonction.

Afficheur du panneau avant

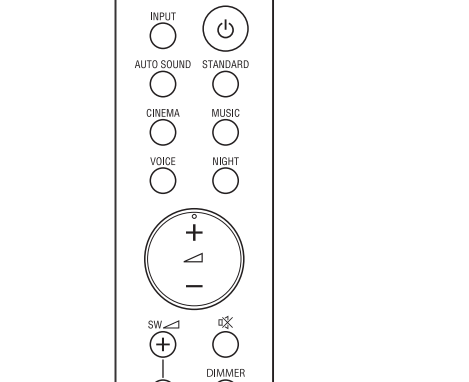
Afficheur du panneau avant	Description
[N.ON]	Le son est comprimé conformément aux informations du contenu.
[N.OFF]	Désactivé.

Remarque

Lorsque vous mettez le système hors tension, le mode Nuit se désactive automatiquement.

Contrôle des réglages de son en cours

Vous pouvez contrôler les réglages des modes Son, Nuit et Voix ainsi que les informations du flux en cours.



- 1 Appuyez sur MENU pour activer le menu sur l'afficheur du panneau avant.
- 2 Appuyez sur ↺/+ pour sélectionner [CURRENT STATUS], puis appuyez sur ENTER.
- 3 Appuyez sur ↺/+ à plusieurs reprises pour sélectionner l'élément de votre choix. Le réglage en cours apparaît dans l'ordre suivant.
 - Mode Son → Mode Voix → Mode Nuit → Informations du flux
 Le réglage en cours apparaît dans l'ordre inverse en appuyant sur ↻.
- 4 Appuyez sur MENU pour désactiver le menu.

Modification des réglages

Vous pouvez régler les éléments suivants du menu.

Vos réglages sont conservés même si vous débranchez le cordon d'alimentation secteur.

- Appuyez sur **MENU** pour activer le menu sur l'afficheur du panneau avant.
- Appuyez sur **◀/ENTER** à plusieurs reprises pour sélectionner l'élément de votre choix. Pour revenir au niveau supérieur, appuyez sur **BACK**.
- Appuyez sur **MENU** pour désactiver le menu.

Remarque
Vous pouvez aussi désactiver le menu en effectuant une opération autre qu'une opération de menu, notamment appuyer sur ↵ ↵, SW ↵, ↵, ↵, etc.

Liste du menu

Les réglages par défaut sont soulignés. Ils peuvent varier selon la région.

Éléments	Fonction
[CURRENT STATUS]	Ces éléments ne sont pas ceux du menu de réglage. Vous pouvez contrôler les réglages des modes Son, Nuit et Voix ainsi que les informations du flux en cours. <p>Pour plus d'informations, consultez la section « Contrôle des réglages de son en cours ».</p> <p>[N.ON]/[N.OFF]</p> <p>[NO.INFO]/[LPCM]/[DOLBY DIGITAL]</p>
[SPEAKER]	[MULTI SPEAKER] <p>Vous pouvez régler la sortie des enceintes du système.</p> <ul style="list-style-type: none">[ON] : le son est reproduit à partir de toutes les enceintes, quel que soit le nombre de canaux audio pour la source de lecture. [OFF] : le son est reproduit à partir des enceintes qui correspondent au canal audio pour la source de lecture.
[SUR.L.DISTANCE]/[SUR.R.DISTANCE]	[3.0M] : règle la distance entre la position assise et l'enceinte surround (gauche ou droite) entre 1,0 et 6,0 mètres (par intervalles de 0,1 mètre).
[SUR.L.LEVEL]/[SUR.R.LEVEL]	[0.0] : règle le niveau de son de l'enceinte surround (gauche ou droite) entre -6,0 dB et +6,0 dB (par intervalles de 0,5 dB).

Remarque
Veuillez à régler [TEST TONE] sur [ON] pour faciliter le réglage.

[TEST TONE]

- [ON] : reproduit la tonalité de test à partir de chaque enceinte successivement.
- [OFF] : désactive la tonalité de test.

Remarque
La tonalité de test n'est pas émise, même si [TEST TONE] est réglé sur [ON] tandis que l'entrée [USB] est sélectionnée. Sélectionnez une entrée autre que [USB].

[AUDIO]	[DRC] (Dynamic range control) <p>[ON] : comprime le son conformément aux informations du contenu.</p> <ul style="list-style-type: none">[OFF] : le son n'est pas comprimé.
[AVOL] (volume auto)	Vous pouvez régler le volume automatiquement en fonction du niveau d'entrée d'un dispositif connecté. <ul style="list-style-type: none">[ON] : règle le volume automatiquement. [OFF] : désactivé.
[DUAL] (Double mono)	Vous pouvez bénéficier d'un son de diffusion multiplex lorsque le système reçoit un signal de diffusion multiplex Dolby Digital. <ul style="list-style-type: none">[MAIN] : le son de la langue principale est reproduit. [SUB] : le son de la langue secondaire est reproduit. [M/S] : le son mixé des langues principale et secondaire est reproduit.

Remarque
Pour recevoir un signal Dolby Digital, vous devez raccorder un câble numérique optique ou une prise TV IN (OPTICAL) avec un câble numérique optique ou à la prise HDMI OUT (TV ARC) avec un câble HDMI.

[HDMI]	[CONTROL FOR HDMI] <ul style="list-style-type: none">[ON] : la fonction Commande pour HDMI est activée. Les dispositifs connectés par câble HDMI peuvent être commandés mutuellement. [OFF] : désactivé.
---------------	--

Vous pouvez sélectionner le son de lecture qui provient d'un câble HDMI ou du câble numérique optique.

- [AUTO] : lit le son qui est détecté à partir d'un câble HDMI ou d'un câble numérique optique. Lorsque vous raccordez soit un câble HDMI soit un câble numérique optique, le système lit le signal en sélectionnant le câble qui est raccorde à l'entrée du contenu du dispositif.
- [OPTICAL] : lit le son à partir de la prise TV IN (OPTICAL) pour l'entrée du téléviseur.

[BT]	[POWER] <p>Vous pouvez activer ou désactiver la fonction BLUETOOTH.</p> <ul style="list-style-type: none">[ON] : active la fonction BLUETOOTH. [OFF] : désactive la fonction BLUETOOTH.
-------------	---

Remarque
Quand la fonction BLUETOOTH est désactivée, l'entrée BLUETOOTH est ignorée en cas de sélection de l'entrée à l'aide de la touche INPUT.

[STANDBY]

Lorsque le système possède des informations de jumelage, vous pouvez le mettre sous tension et écouter de la musique à partir d'un dispositif BLUETOOTH, même lorsque le système est en mode de veille, en activant le mode de veille BLUETOOTH.

- [ON] : le mode de veille BLUETOOTH est activé.
- [OFF] : le mode de veille BLUETOOTH est désactivé.

Remarque
Quand le mode Veille BLUETOOTH est activé, la consommation d'énergie augmente.

[USB]	[REPEAT] <ul style="list-style-type: none">[OFF] : désactive la répétition. Lit toutes les plages. [ONE] : répète une piste et recommence. [FOLDER] : répète toutes les plages du dossier en cours. [RANDOM] : répète toutes les plages du dossier en cours dans un ordre aléatoire. [ALL] : répète toutes les plages.
[SYSTEM]	[AUTO STANDBY] <ul style="list-style-type: none">[ON] : active la fonction de veille automatique. Le système passe automatiquement en mode de veille lorsque vous n'utilisez pas le système pendant 20 minutes environ. [ON] est le réglage par défaut des modèles des pays européens. [OFF] : désactivé. [OFF] est le réglage par défaut des modèles pour l'Australie/la Nouvelle-Zélande.

[VERSION]	Les informations de la version actuelle du microprogramme apparaissent sur l'afficheur du panneau avant.
------------------	--

Vous pouvez rétablir les réglages par défaut d'origine du système.

- Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Réinitialisation du système ».

[UPDATE]	[START] <p>Démarre la mise à jour du logiciel sur le système après connexion de la clé USB sur laquelle est stocké le fichier de mise à jour du logiciel.</p> <p>Pour plus d'informations sur les mises à jour de logiciel, visitez le site Web suivant : <ul style="list-style-type: none">Pour les clients d'Europe https://www.sony.eu/support. Pour les clients d'Australie et Nouvelle-Zélande https://www.sony-asia.com/support.</p>
[RESET]	[ALL RESET] <p>Vous pouvez rétablir les réglages par défaut d'origine du système.</p> <ul style="list-style-type: none">Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Réinitialisation du système ».
[UPDATE]	[START] <p>Démarre la mise à jour du logiciel sur le système après connexion de la clé USB sur laquelle est stocké le fichier de mise à jour du logiciel.</p> <p>Pour plus d'informations sur les mises à jour de logiciel, visitez le site Web suivant : <ul style="list-style-type: none">Pour les clients d'Europe https://www.sony.eu/support. Pour les clients d'Australie et Nouvelle-Zélande https://www.sony-asia.com/support.</p>
[RESET]	[ALL RESET] <p>Vous pouvez rétablir les réglages par défaut des modèles pour l'Australie/la Nouvelle-Zélande.</p> <p>Annule la mise à jour du logiciel.</p>

Utilisation de la fonction Commande pour HDMI

La connexion d'un dispositif, tel qu'un téléviseur ou un lecteur Blu-ray Disc compatible avec la fonction Commande pour HDMI[®], par l'intermédiaire d'un câble HDMI vous permet de commander facilement l'appareil grâce à la télécommande d'un téléviseur ou lecteur Blu-ray Disc.

Remarque
Ces fonctions peuvent être utilisées avec des dispositifs autres que ceux fabriqués par Sony, mais fonctionnent n'est pas garanti.

Commande pour HDMI est une norme utilisée par le CEC (Consumer Electronics Control) pour permettre aux dispositifs HDMI (High-Definition Multimedia Interface) de se commander mutuellement.

Préparatifs pour l'utilisation de la fonction Commande pour HDMI
Réglez [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] sur [ON]. Le réglage par défaut est [ON].
Activez les réglages de la fonction Commande pour HDMI du téléviseur et tout autre dispositif connecté au téléviseur.

Conseil
Si vous activez la fonction Commande pour HDMI lorsque vous utilisez un téléviseur fabriqué par Sony, la fonction Commande pour HDMI du système est aussi activée automatiquement.

Fonction Mise hors tension du système

- [ON] : règle la distance entre la position assise et l'enceinte surround (gauche ou droite) entre 1,0 et 6,0 mètres (par intervalles de 0,1 mètre).

La mise hors tension du téléviseur entraîne également la mise hors tension automatique du système.

Fonction Commande du son du système

Si vous mettez le système sous tension pendant que vous regardez la télévision, le son du téléviseur est reproduit par les enceintes du système. Le volume du système peut être réglé au moyen de la télécommande du téléviseur. Si le son du téléviseur a été reproduit par les enceintes du système la dernière fois que vous avez regardé la télévision, le système se met automatiquement sous tension en même temps que le téléviseur. Les opérations peuvent également être effectuées par l'intermédiaire du menu du téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.

Selon le téléviseur, si le son était reproduit par les enceintes du téléviseur lors de la dernière utilisation, le système peut ne pas se mettre sous tension par interaction avec la mise sous tension du téléviseur, même lorsque le moyen de la télécommande du téléviseur est utilisé.

• Vérifiez les réglages des enceintes du téléviseur. L'alimentation du système se synchronise avec les réglages des enceintes du téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.

• Selon le téléviseur, si le son était reproduit par les enceintes du téléviseur lors de la dernière utilisation, le système peut ne pas se mettre sous tension par interaction avec la mise sous tension du téléviseur, même lorsque le moyen de la télécommande du téléviseur est utilisé.

• Vérifiez le réglage de la fonction Commande pour HDMI. Lorsque la fonction Commande pour HDMI est activée et que l'entrée du système est réglée sur le téléviseur, le système se met automatiquement hors tension en même temps que le téléviseur.

Le système est mis hors tension lorsque le téléviseur est mis hors tension.

• Vérifiez le réglage de la fonction Commande pour HDMI. Lorsque la fonction Commande pour HDMI est activée et que l'entrée du système est réglée sur le téléviseur, le système se met automatiquement hors tension en même temps que le téléviseur.

- Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande du caisson de graves.
- Éliminez tout obstacle entre la télécommande et le caisson de graves.
- Si les piles de la télécommande sont faibles, remplacez-les par deux piles neuves.
- Assurez-vous que vous appuyez sur la touche correcte de la télécommande.

La télécommande du téléviseur ne fonctionne pas correctement.

- Installez l'enceinte-barre de manière à ne pas obstruer le capteur de télécommande du téléviseur.

La fonction Commande pour HDMI ne fonctionne pas correctement.

• Vérifiez la connexion avec le système (reportez-vous au Guide de démarrage fourni).

- Activez la fonction Commande pour HDMI du téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.
- Attendez quelques instants, puis essayez à nouveau. Si vous débranchez le système, un certain temps sera nécessaire avant de pouvoir effectuer les opérations. Patientez 15 secondes ou plus, puis réessayez.
- Assurez-vous que les dispositifs connectés au système prennent en charge la fonction Commande pour HDMI.
- Activez la fonction Commande pour HDMI sur les dispositifs connectés au système. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre dispositif.
- Le type et le nombre de dispositifs susceptibles d'être commandés par la fonction Commande pour HDMI sont limités comme suit par la norme HDMI CEC.
 - Dispositifs d'enregistrement (enregistreur Blu-ray Disc, enregistreur DVD, etc.) : jusqu'à 3 dispositifs
 - Dispositifs de lecture (lecteur Blu-ray Disc, lecteur DVD, etc.) : jusqu'à 3 dispositifs
 - Dispositifs avec tuner : jusqu'à 4 dispositifs
 - Système audio (ampli-tuner/casque) : jusqu'à 1 dispositif (utilisé par ce système)

Aucune image n'apparaît ou l'image n'est pas reproduite correctement.

- Sélectionnez l'entrée appropriée.
- En l'absence d'image alors que l'entrée du système est sélectionnée, sélectionnez le canal du téléviseur de votre choix à l'aide de la télécommande du téléviseur.
- Débranchez les câbles câblés entre le téléviseur et le système, puis rebranchez-les de nouveau. Assurez-vous que le câble est correctement inséré.

Le son

Aucun son du téléviseur n'est reproduit par le système.

• Vérifiez le type et la connexion du câble HDMI numérique optique connecté au système et au téléviseur (reportez-vous au Guide de démarrage fourni).

- Si votre téléviseur n'est pas compatible avec Audio Return Channel, connectez le câble numérique optique (reportez-vous au Guide de démarrage fourni). Si le téléviseur n'est pas compatible avec Audio Return Channel, le son du téléviseur ne sera pas reproduit par le système, même si le système est connecté à la prise Hi-Fi du téléviseur.
- Si le son du dispositif connecté à la prise d'entrée optique du téléviseur n'est pas reproduit, essayez ce qui suit.
 - Connectez le décodeur par câble ou par satellite directement à la prise TV IN (OPTICAL) du système.
 - Appuyez sur INPUT à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée du téléviseur.

• Débranchez les câbles câblés entre le téléviseur et le système, puis rebranchez-les en les enfonçant fermement. Débranchez le cordon d'alimentation secteur du téléviseur et de la prise secteur du système, puis reconnectez-les de nouveau. Assurez-vous que le câble est correctement inséré.

• Selon le téléviseur, la première partie du contenu de cours de lecture peut ne pas être correctement reproduite.

• Selon le téléviseur, si le son était reproduit par les enceintes du téléviseur lors de la dernière fois que vous avez regardé la télévision, le système peut ne pas se mettre sous tension et l'image peut être reproduite par le téléviseur même lors de la lecture du contenu du dispositif.

• Selon le téléviseur, si le son était reproduit par les enceintes du téléviseur lors de la dernière fois que vous avez regardé la télévision, le système peut ne pas se mettre sous tension et l'image peut être reproduite par le téléviseur même lors de la lecture du contenu du dispositif.

Remarques sur les connexions HDMI

- Utilisez un câble agréé HDMI.
- Utilisez un câble HDMI High Speed Sony avec le mode de câble de câble.
- L'usage d'un câble de conversion HDMI-DVI n'est pas conseillé.
- Si l'image est mauvaise ou si le son ne provient pas du dispositif raccorder, vérifiez la configuration du dispositif raccorder.
- Les signaux audio (fréquence d'échantillonnage, longueur de bits, etc.) transmis par une prise HDMI risquent d'être supprimés par le dispositif connecté.

Économie d'énergie

Pour utiliser le système en économisant de l'énergie, modifiez les réglages suivants.

Désactivation du système par la détection de l'état d'utilisation

Lorsque vous activez la fonction Mise en veille auto, le système passe automatiquement en mode de veille lorsque vous n'utilisez pas le système pendant 20 minutes environ et que le système ne reçoit pas de signal d'entrée.

Réglez [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] sur [ON]. [ON] est le réglage par défaut des modèles des pays européens.
[OFF] est le réglage par défaut des modèles pour l'Australie/la Nouvelle-Zélande.

Pour économiser de l'énergie en mode de veille, réglez [BT] - [STANDBY] et [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] sur [OFF].
Les réglages par défaut de ces fonctions sont [ON].

Réinitialisation du système

Si le système ne fonctionne pas correctement, réinitialisez-le comme suit.

- Appuyez sur **MENU** pour activer le menu sur l'afficheur du panneau avant.
- Appuyez sur **▶** pour sélectionner [RESET], puis appuyez sur ENTER.
- Appuyez sur **▶/♦** pour sélectionner [ALL RESET], puis appuyez sur ENTER.
- Appuyez sur **▶/♦** pour sélectionner [START], puis appuyez sur ENTER.

Tous les réglages retrouvent leur état initial.

Pour annuler la réinitialisation
Sélectionnez [CANCEL] à l'étape 4.

Si la réinitialisation à l'aide du menu est impossible

Appuyez sur les touches ↵ et - (volume) du caisson de graves et maintenez les enfoncées pendant plus de 5 secondes.
Tous les réglages retrouvent leur état initial.

Conseil
Les réglages par défaut sont soulignés dans chaque description de fonction.

Les enceintes surround ne reproduisent aucun son ou ne reproduisent le son qu'à un niveau très faible.

- Assurez-vous que les câbles des enceintes surround sont correctement raccordés au caisson de graves (consultez le Guide de démarrage fourni).
- Assurez-vous que [SPEAKER] - [MULTI SPEAKER] est réglé sur [ON]. Si [SPEAKER] - [MULTI SPEAKER] est réglé sur [OFF], le son n'est pas reproduit par les enceintes surround lors de la lecture du son de la source à 2 canaux.
- Le son multi-canaux qui n'a pas été enregistré comme son surround n'est pas reproduit par les enceintes surround.

L'effet surround ne peut pas être obtenu.

- Le traitement du son surround peut s'avérer inefficace selon le signal d'entrée et le réglage du mode son. L'effet surround peut être léger, selon le programme ou le disque.
- Pour écouter un son multicanal, vérifiez le réglage de la sortie audio numérique du dispositif connecté au système. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le dispositif connecté.

Connexion d'un dispositif USB

Le dispositif USB n'est pas reconnu.

- Essayez les solutions suivantes.
 - ☑ Mettez le système hors tension.
 - ☑ Débranchez, puis rebranchez le dispositif USB.
 - ☑ Mettez le système sous tension.
- Assurez-vous que le dispositif USB est correctement connecté au port 🔌 (USB).
- Vérifiez si le dispositif USB ou un câble est endommagé.
- Vérifiez si le dispositif USB est sous tension.
- Si le dispositif USB est connecté par l'intermédiaire d'un concentrateur USB, débranchez et rebranchez le dispositif USB directement sur le caisson de graves.

Impossibilité de mener à bien la connexion BLUETOOTH.

- Assurez-vous que le témoin BLUETOOTH du caisson de graves est allumé.
- Assurez-vous que le dispositif BLUETOOTH à connecter est sous tension et que la fonction BLUETOOTH est activée.
- Rapprochez le dispositif BLUETOOTH du caisson de graves.

Dépannage

Si le système ne fonctionne pas correctement, résolvez le problème dans l'ordre suivant.

- Recherchez la cause et la solution du problème à l'aide de ce dépannage.
- Réinitialisez le système.

Tous les réglages du système retrouvent leur état initial. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Réinitialisation du système ».

Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Alimentation

Le système ne se met pas sous tension.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation secteur est correctement branché.
- Débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale, puis rebranchez-le quelques minutes plus tard.

Le système se met automatiquement hors tension.

- La fonction de mise en veille auto est activée. Réglez [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] sur [OFF].

Le système ne se met pas sous tension même lorsque le téléviseur est mis sous tension.

• Vérifiez [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] sur [ON]. Le téléviseur doit prendre en charge la fonction Commande pour HDMI. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.

• Vérifiez les réglages des enceintes du téléviseur. L'alimentation du système se synchronise avec les réglages des enceintes du téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.

• Selon le téléviseur, si le son était reproduit par les enceintes du téléviseur lors de la dernière utilisation, le système peut ne pas se mettre sous tension par interaction avec la mise sous tension du téléviseur, même lorsque le moyen de la télécommande du téléviseur est utilisé.

• Vérifiez le réglage de la fonction Commande pour HDMI. Lorsque la fonction Commande pour HDMI est activée et que l'entrée du système est réglée sur le téléviseur, le système se met automatiquement hors tension en même temps que le téléviseur.

Le système est mis hors tension lorsque le téléviseur est mis hors tension.

• Vérifiez le réglage de la fonction Commande pour HDMI. Lorsque la fonction Commande pour HDMI est activée et que l'entrée du système est réglée sur le téléviseur, le système se met automatiquement hors tension en même temps que le téléviseur.

- Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande du caisson de graves.
- Éliminez les obstacles entre ce système et le dispositif BLUETOOTH ou éloignez ce système de l'obstacle.
- Rapprochez le dispositif BLUETOOTH connecté.
- Réglez sur la gamme des 5 GHz la fréquence du LAN sans fil d'un routeur LAN sans fil ou d'un PC proche.
- Augmentez le volume du dispositif BLUETOOTH connecté.

Le son n'est pas synchronisé avec l'image.

- Lorsque vous regardez des films, il se peut que le son reproduit soit légèrement décalé par rapport à l'image.

Télécommande

La télécommande de ce système ne fonctionne pas.

- Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande du caisson de graves.
- Éliminez tout obstacle entre la télécommande et le caisson de graves.
- Si les piles de la télécommande sont faibles, remplacez-les par deux piles neuves.
- Assurez-vous que vous appuyez sur la touche correcte de la télécommande.

La télécommande du téléviseur ne fonctionne pas.

- Installez l'enceinte-barre de manière à ne pas obstruer le capteur de télécommande du téléviseur.

Autres

- La fonction Commande pour HDMI ne fonctionne pas correctement.
 - Vérifiez la connexion avec le système (reportez-vous au Guide de démarrage fourni).
- Activez la fonction Commande pour HDMI du téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.
- Attendez quelques instants, puis essayez à nouveau. Si vous débranchez le système, un certain temps sera nécessaire avant de pouvoir effectuer les opérations. Patientez 15 secondes ou plus, puis réessayez.
- Assurez-vous que les dispositifs connectés au système prennent en charge la fonction Commande pour HDMI.
- Activez la fonction Commande pour HDMI sur les dispositifs connectés au système. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre dispositif.
- Le type et le nombre de dispositifs susceptibles d'être commandés par la fonction Commande pour HDMI sont limités comme suit par la norme HDMI CEC.
 - Dispositifs d'enregistrement (enregistreur Blu-ray Disc, enregistreur DVD, etc.) : jusqu'à 3 dispositifs
 - Dispositifs de lecture (lecteur Blu-ray Disc, lecteur DVD, etc.) : jusqu'à 3 dispositifs
 - Dispositifs avec tuner : jusqu'à 4 dispositifs
 - Système audio (ampli-tuner/casque) : jusqu'à 1 dispositif (utilisé par ce système)

[PROTECT] apparaît sur l'afficheur du panneau avant, le son est coupé et les touches de la télécommande ou du caisson de graves autres que (C) (alimentation) ne fonctionnent pas.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.

• La fonction de protection est activée.

- Installez le dispositif USB et mettez le système, débranchez le cordon d'alimentation secteur et vérifiez les éléments suivants.
 - Assurez-vous que les orifices de ventilation du caisson de sortie maximum du système, qui est de 500 mA, ou le dispositif USB présente une anomalie.